

BULLETIN

CHAIRE

en paysage et environnement
de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

14

SOMMAIRE

1^{er} FORUM QUÉBÉCOIS SUR LA DEMANDE SOCIALE EN PAYSAGE – 16 et 17 juin 2008 **page 1** / APPEL À PARTICIPATION POUR UNE SÉANCE INSPIRÉE DES RENCONTRES *PECHA KUCHA* **page 2** / LANCEMENT DU GUIDE DE GESTION DES PAYSAGES **page 2** / OCTROIS DE SUBVENTIONS CRSH **page 3** / DÉPÔT DU MÉMOIRE POUR LA CONSULTATION SUR LE LIVRE VERT DU MCCC **page 4** / PROJET AVEC LA CRÉ DE MONTRÉAL **page 4** / RECHERCHE AVEC HYDRO-QUÉBEC **page 5** / RECHERCHE-ACTION CONCERTÉE **page 5** / NOUVELLES COLLABORATIONS (Espagne) **page 6** / PROJET D'ARUC SUR LA PARTICIPATION CITOYENNE **page 6** / SÉMINAIRE SUR LA PARTICIPATION CITOYENNE **page 7** / CONGRÈS DE L'ACFAS **page 7** / CONGRÈS DE L'ORDRE DES URBANISTES DU QUÉBEC **page 8** / RAYONNEMENT Rapport de recherche et Mémoire/Publications/Conférences/Revue de presse/Entrevue **page 8** /

La Chaire en paysage et environnement a pour mission principale de promouvoir des activités de recherche dans le domaine du paysage et de l'aménagement du territoire tout en assurant la formation des chercheurs, et de favoriser l'arrimage entre le milieu universitaire et les acteurs de l'aménagement du territoire. Cette unité de recherche appliquée regroupe un savoir pluridisciplinaire (sciences de l'aménagement, sciences humaines et sciences de la nature) et déploie une expertise scientifique en aménagement du territoire, en écologie, en projet de paysage, en instrumentation de gestion et de suivi des paysages et en évaluation du cadre de vie.

**1^{er} FORUM QUÉBÉCOIS SUR LA DEMANDE SOCIALE
EN PAYSAGE – 16 et 17 juin 2008**

La Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal est heureuse d'annoncer la tenue du *1^{er} Forum québécois sur la demande sociale en paysage*, les 16 et 17 juin prochain. Sous le thème *Le paysage en actions*, ce Forum public entend réunir l'ensemble des intervenants (individus, associations, municipalités régionales de comté (MRC), ministères, etc.) actifs dans le domaine du paysage. De manière plus spécifique, ce Forum sera une occasion unique de mesurer l'ampleur et la nature de la demande sociale en paysage au Québec, demande qui demeure largement méconnue. Au-delà de cette prise de connaissance, le Forum entend donner l'opportunité aux intervenants de prendre la parole et d'informer la collectivité de leurs démarches, de leurs réussites et des difficultés et défis qu'ils rencontrent. Ce faisant, il devrait permettre d'identifier une série de pistes concrètes d'interventions aptes à soutenir leur démarche et à assurer le succès de leurs activités.

Outre la conférence d'ouverture qui sera prononcée par madame Maguelonne Déjeant-Pons, Chef de la Division de l'aménagement du territoire et du paysage au Conseil de l'Europe, sous le thème «La Convention européenne des paysages, 7 ans plus tard: quels enseignements en tirer?»

et la conférence de clôture de monsieur Jean-François Seguin, Chef du bureau des paysages du ministère de l'Écologie et du Développement durable (France) qui portera sur «Les défis du paysage?», le Forum comportera quatre principaux blocs ayant pour thèmes:

- «Les initiatives citoyennes». Dans le cadre de ce premier bloc, des citoyens engagés dans des actions de protection et de mise en valeur des paysages viendront partager leur expérience, présenter leurs réussites et discuter des défis qui leur sont posés.
- «Les initiatives institutionnelles». Ici, les porte-parole des Conseils régionaux, des municipalités et des MRC qui ont innové par leur action en paysage, présenteront leurs actions, exposeront leurs outils et discuteront de leurs stratégies.
- «Portée et limite des outils législatifs». Sur la base de l'expérience acquise par des Conseils, des municipalités et des MRC, cette séance permettra de mesurer la portée réelle des outils législatifs et réglementaires en matière de paysage et de voir comment ils peuvent être couplés aux autres types de mesures pour assurer la protection et la mise en valeur des paysages.
- «Quelles pistes pour l'avenir?». À partir des présentations et discussions tenues, des acteurs de premier plan tireront des constats et proposeront des pistes d'intervention pour l'avenir.

En adoptant la formule du Forum, l'événement laissera également une large place aux débats et aux échanges entre les intervenants. Mis à part les présentations dans le cadre de la séance inspirée des rencontres *Pecha Kucha* (voir rubrique suivante), il demeure possible d'ajouter quelques présentations, d'une durée de 20 minutes chacune, à la programmation. Tout individu, groupe, municipalité ou MRC qui seraient intéressés à présenter leur démarche dans le cadre d'une conférence, sont priés de nous contacter à l'adresse de courriel suivante: paysage@paysage.umontreal.ca.

BULLETIN

CHAIRE

en paysage et environnement
de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

APPEL À PARTICIPATION POUR UNE SÉANCE INSPIRÉE DES RENCONTRES PECHA KUCHA

Dans le cadre du 1^{er} Forum québécois sur la demande sociale en paysage mené sous le thème *Le paysage en actions* (16 et 17 juin 2008), la Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal lance un appel public en vue d'offrir à dix participants l'opportunité de présenter un point de vue singulier et original sur la question du paysage et sur les préoccupations publiques et citoyennes qu'elle soulève. Inspirées des rencontres *Pecha Kucha*, expression qui signifie « le son des conversations » en japonais, l'intérêt de ces dix interventions est moins de proposer des solutions que de présenter un point de vue déclencheur de débats.

Pour ces courtes communications, chaque participant sélectionné disposera de 6 minutes et de 20 diapositives (présentation sur support numérique de type PowerPoint) pour transmettre son propos. Les candidats intéressés devront remettre leur proposition de communication sous la forme d'un texte de 200 mots maximum et d'une courte notice biographique au plus tard le mercredi 14 mai prochain à 17 h. Les personnes sélectionnées seront exonérées des frais d'inscription.

Les modalités détaillées de cet appel à participation seront communiquées dans les prochains jours au moment de l'envoi de la fiche d'inscription au Forum.

Pour toute information : sylvain.paquette@umontreal.ca

LANCEMENT DU GUIDE DE GESTION DES PAYSAGES AU QUÉBEC

La Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal (CPEUM) déposait en mai 2007 auprès de ses partenaires gouvernementaux et paragouvernementaux un rapport sur les principes et outils de gestion des paysages au Québec. Au moment où la question du paysage traverse l'ensemble des dossiers de l'aménagement du territoire au Québec, au moment également où les intervenants publics, parapublics et privés concernés par cette question sont contraints de répondre aux demandes croissantes des populations, les besoins en matière d'outils de prise en compte des dimensions paysagères se font pressants. Relevons que, pour la première fois au

Québec, certaines lois (ex. : Loi sur la conservation du patrimoine naturel, 2002 ; Loi sur le développement durable, 2006) de même que les réflexions actuelles visant la refonte de la Loi sur les biens culturels, ont récemment reconnu l'importance du paysage et ont fait ressortir la nécessité de développer des outils d'opérationnalisation de ce concept complexe.

C'est dans ce contexte d'opportunités que cet ouvrage vise à fournir un certain nombre de balises au plan stratégique et à présenter, au plan opérationnel, un ensemble d'outils éprouvés. Ce travail prend appui sur les résultats de recherches menées à la CPEUM depuis plus de douze ans en collaboration avec ses principaux partenaires québécois des secteurs publics, parapublics et privés, soit les ministères de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCCF) ; des Transports du Québec ; du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs ; des Affaires municipales et des Régions ; des Ressources naturelles et de la Faune et Hydro-Québec. Il bénéficie également des enseignements tirés des activités de recherche et de coopération internationale conduites par la Chaire UNESCO en paysage et environnement de l'Université de Montréal. Enfin, il tire profit des relations de proximité et des échanges privilégiés que la CPEUM entretient auprès des principaux intervenants tant locaux (ex. : municipalités locales, municipalités régionales de comté, conférences régionales des élus, groupements associatifs, etc.), nationaux (ex. : gestionnaires et professionnels gouvernementaux) qu'internationaux (ex. : Convention européenne du paysage) actifs dans le domaine du paysage.

Vu les besoins énormes en matière de préservation, de mise en valeur et de gestion des paysages au Québec, le MCCCF a appuyé la publication de cet ouvrage intitulé *Guide de gestion des paysages au Québec. Lire, comprendre et valoriser le paysage*. Le lancement de cet ouvrage est prévu pour le 16 juin 2008 lors du 1^{er} Forum québécois sur la demande sociale en paysage sous le thème *Le paysage en actions* organisé par la CPEUM en collaboration avec plusieurs partenaires ministériels (voir la première rubrique du présent bulletin). Ce guide, qui sera par la suite distribué par le MCCCF gratuitement à l'échelle de la province, permettra de soutenir de manière concrète les différentes démarches de valorisation des paysages en émergence un peu partout au Québec et d'appuyer les intervenants issus des milieux locaux et régionaux dans leurs actions.

BULLETIN 14

CHAIRE en paysage et environnement

de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

LE CRSH APPUIE DEUX PROJETS DE RECHERCHE DE LA CPEUM

Gérald Domon et Sylvain Paquette viennent d'obtenir un important soutien du Conseil de recherche en sciences humaines du Canada (CRSH) dans le cadre du concours hautement concurrentiel du Programme de subventions ordinaires de recherche de cet organisme. En effet, leurs projets de recherche respectifs ont reçu la confirmation d'octrois sur une période de trois ans (2008-2011) conformément aux montants demandés. Cette nouvelle démontre encore une fois l'effet de levier et le caractère structurant des activités de recherche menées à la Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal (CPEUM) eu égard aux principaux programmes de financement de la recherche issus des organismes subventionnaires nationaux.

Gérald Domon a obtenu une subvention pour mener une recherche sous le thème «L'invention et la réinvention de produits et de pratiques agricoles comme outil de maintien de l'occupation des sols et de la qualité des paysages en zone de déprise». Ayant pour origine les observations faites dans le cadre du colloque sur les relations entre les produits de qualité et les paysages, colloque tenu à l'automne 2005 et organisé conjointement par la CPEUM et le département de géographie de l'Université Paris Sorbonne – Paris-IV (France), cette recherche vise à mesurer la contribution réelle des formes non conventionnelles d'agriculture, et ce, tant au plan de l'occupation des sols que de la qualité des paysages. Elle vise également à mieux identifier les facteurs susceptibles d'assurer la viabilité des fermes qui s'inscrivent dans ces productions. Bien que de nature plus fondamentale, cette recherche devrait, compte tenu des recommandations formulées dans le récent rapport de la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois, permettre d'identifier un certain nombre de pistes concrètes d'intervention.

Le projet de recherche de Sylvain Paquette intitulé «Démarche de prospective paysagère en zone périurbaine: contribution des savoirs citoyens et professionnels» sera réalisé en collaboration avec Philippe Poullaouec-Gonidec qui agira à titre de cochercheur. Il vise plus spécifiquement à caractériser les valeurs et préoccupations paysagères des populations résidentes

de secteurs ciblés par certains projets aménagistes issus du Workshop_atelier/terrain «Le développement durable en action/5 projets de paysage pour Longueuil et la Rive-Sud». Rappelons que cet atelier de design urbain mené par la CPEUM et la Chaire UNESCO en paysage et environnement de l'Université de Montréal (CUPEUM) en mai 2007, tirait profit d'un partenariat unique avec le ministère des Affaires municipales et des Régions, le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et la Conférence Régionale des Élus de Longueuil. Ainsi, l'actuel projet appuyé par le CRSH entend dégager la diversité des manières de voir et de projeter le devenir des paysages sous l'angle à la fois des savoirs citoyens et des savoirs experts (professionnels de l'aménagement). Ce faisant, il permettra d'identifier les conditions du projet de paysage en territoire périurbain en situant l'intérêt et la portée des démarches de médiation sociale à accompagner, bonifier et infléchir les dynamiques du projet aménagiste en résonance avec les aspirations des populations. En terminant, soulignons que ce projet contribuera, sur le plan de la pratique, à alimenter les réflexions engagées au Québec (ex.: Loi sur le développement durable, 2006; Refonte de la Loi sur les biens culturels, 2008) en regard des conditions d'intégration des dimensions paysagères à l'aménagement du territoire. En plus des retombées locales dont bénéficieront les collectivités et les partenaires publics directement impliqués dans ce programme, un large éventail d'intervenants au Québec, comme à l'échelle du réseau international de la CUPEUM, profiteront de ce projet qui éclairera les choix de plus en plus urgents à effectuer quant à l'avenir des territoires et de la qualité des cadres de vie en milieu périurbain.

BULLETIN

CHAIRE

en paysage et environnement
de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

14

MÉMOIRE DE LA CPEUM POUR LA CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE LIVRE VERT DU MCCC

Dans le cadre de la consultation publique résultant de la révision de la Loi sur les biens culturels amorcée par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCC), Philippe Poullaouec-Gonidec, Gérald Domon, Sylvain Paquette et Caroline Gagnon ont déposé un mémoire intitulé «Accompagner le devenir des paysages québécois : un vecteur incontournable pour la préservation du patrimoine culturel, la mise en valeur des territoires et le développement économique des régions». Soulignant la volonté du MCCC d'élargir la Loi à la notion de paysage, le mémoire émet des recommandations quant à la nature et la portée attendue de cette nouvelle préoccupation patrimoniale sur la base des travaux de la Chaire en paysage et environnement (CPEUM) et la Chaire UNESCO en paysage et environnement de l'Université de Montréal. Il a insisté notamment sur le rôle que peut jouer le paysage, non seulement en matière de préservation du patrimoine culturel, mais également en matière de mise en valeur des territoires et de développement des régions. Différents principes et stratégies d'action sont aussi préconisés en phase avec l'état actuel de la connaissance du paysage au Québec comme ailleurs dans le monde.

À noter que ce mémoire fera l'objet d'une diffusion publique à la fin de la tournée de consultation sur le patrimoine culturel par l'intermédiaire du site Internet du MCCC (<http://www.mccc.gouv.qc.ca/index.php?id=3383>) et du site de la CPEUM (www.paysage.umontreal.ca).

GUIDE D'INTERVENTION EN COLLABORATION AVEC LA CRÉ DE MONTRÉAL

L'enjeu du paysage émerge de façon récurrente dans les grands dossiers de développement des villes en tant que préoccupation sociale majeure. À ce titre, les projets d'infrastructure ou d'implantation en milieu urbain soulèvent encore fréquemment des réactions vives face aux bouleversements anticipés ou réels du cadre de vie des populations concernées. Par ailleurs, la question du paysage en territoire urbain devient également une valeur importante pour le devenir des villes face aux enjeux d'attractivité, d'identité, de diversité culturelle et de qualité du cadre de vie des citoyens. Si les outils favorisant la participation de la population et le dialogue avec les professionnels de l'aménagement commencent à être maîtrisés dans certains projets, comme en témoignent les initiatives montréalaises d'ateliers de design urbain menées récemment, soit les projets «Les dialogues de Griffintown» ou «Imaginer la place d'Armes», les outils de connaissance et de mise en valeur des spécificités et de la qualité des paysages urbains sont encore méconnus et peu valorisés.

Pour combler cette lacune, la Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal (CPEUM), en collaboration avec la Conférence Régionale des Élus de Montréal (CRÉ de Montréal) contribuera par le biais d'une approche de recherche-action à développer des principes et des stratégies d'intégration des valeurs paysagères de la population et des acteurs du développement montréalais aux actions et politiques publiques en matière d'aménagement du territoire. Dans ce contexte, la CRÉ de Montréal vise sur un plan opérationnel à mieux cerner, par son comité «Paysages urbains», la portée de la question du paysage en milieu urbain et de procéder à un balisage des bonnes pratiques de mise en valeur et de développement des paysages montréalais. Pour ce faire, les responsables du projet à la CPEUM, Philippe Poullaouec-Gonidec et Sylvain Paquette, élaboreront un guide d'intervention, didactique et transposable dans une logique de projet, visant à identifier et à faire connaître aux différents acteurs du territoire, les actions et les savoir-faire innovants en matière de mise en valeur et de développement des paysages.

BULLETIN

CHAIRE

en paysage et environnement
de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

14

RAPPORT DE RECHERCHE EN COLLABORATION AVEC LA DIVISION TRANSÉNERGIE D'HYDRO-QUÉBEC

Le projet de recherche «Élaboration et mise en œuvre d'une ligne de transport: conditions de cohérence du projet de paysage» mené en collaboration avec la division TransÉnergie d'Hydro-Québec, a posé les préoccupations paysagères liées à l'élaboration de lignes à haute tension à travers l'idée du projet de paysage. Le rapport préparé par l'équipe de recherche de la CPEUM, soit [Sylvain Paquette](#), [Caroline Gagnon](#), [Philippe Poullaouec-Gonidec](#), [Gérald Domon](#) et [José Froment](#), représente une réponse pertinente en faveur d'une plus grande cohérence des actions menées autant en matière de planification des projets d'infrastructure de transport d'électricité qu'en matière de développement des territoires. Il visait plus spécifiquement à définir les conditions de cohérence du projet de paysage dans le processus d'élaboration et de mise en œuvre des lignes de transport d'énergie sous l'angle de ses dimensions physico-spatiale, sociale et politique.

Prenant appui sur un bilan préalable des enjeux et sur un balisage de la littérature pertinente, les principes dégagés de cet exercice ont constitué les assises d'un cadre de référence pour la mise en œuvre de projets de paysage. De fait, la nature et l'ampleur des défis qu'exige l'élaboration de projets d'infrastructure porteurs d'une cohérence accrue aux plans physico-spatial, social et politique, commandent un renouvellement des stratégies et outils existants. Aussi, ce cadre de référence a intégré certains principes clés en matière de diagnostic des paysages, de processus de participation publique, de perspectives partenariales ainsi que de démarches de suivis. Sur la base de ce cadre de référence, des analyses de projets d'infrastructure linéaire et de processus de projets de lignes de transport d'énergie ont été réalisées.

Ce rapport a présenté les principales implications en matière d'aménagement du territoire que pose une meilleure prise en compte des conditions de cohérence paysagère des projets de lignes à haute tension. Celles-ci témoignent de la nécessité de dépasser les logiques d'opposition et d'acceptation en portant une attention plus aiguë aux valorisations sociales et culturelles des territoires et des cadres de vie, en misant sur les opportunités de mise en valeur des paysages et en dépassant les approches sectorielles au profit d'approches transversales en matière d'évaluation environnementale.

RECHERCHE-ACTION CONCERTÉE PAYSAGE AGRICOLE : ÉLARGISSEMENT DES PARTENARIATS ET ACCUEIL DE STAGIAIRES

S'inscrivant dans une perspective de requalification et de mise en valeur des paysages, le projet «Élaboration d'un modèle intégré d'aménagement des paysages en zone d'agriculture intensive sur la base du cadre écologique», actuellement en phase de finalisation, continue de susciter un grand intérêt. Subventionné dans le cadre du programme «Action concertée pour le soutien stratégique à la promotion et à la consolidation de la recherche sur l'environnement rural», rappelons que ce projet vise à mesurer l'incidence des caractéristiques du paysage sur les dimensions les plus critiques de l'environnement rural des zones d'intensification agricole, à savoir la biodiversité, la cohabitation des usages et des usagers et la qualité de l'eau de surface.

Ainsi, dans le cadre de ce projet, [Caroline Jambon](#), étudiante au Master 2 Cartographie et Gestion des espaces à fortes contraintes de l'Université de Nantes (France), poursuit depuis février 2008 son stage de fin d'études conjointement à la Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal (CPEUM) et au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), et ce, jusqu'à juin 2008. Elle est supervisée par [Gérald Domon](#), directeur scientifique à la CPEUM, [Julie Ruiz](#), doctorante à la CPEUM et [Daniel Blais](#), chargé de projet au MDDEP. Son étude porte sur l'influence de la structure des paysages sur la qualité de l'eau de surface des bassins versants agricoles et a notamment pour objectif de dégager des pistes d'aménagement des paysages dans une perspective de gestion de l'eau par bassin versant. Notons également que, dans le cadre de ce volet de la recherche, [Manuel Rodriguez](#), professeur à l'École supérieure d'aménagement du territoire et de développement régional (ÉSAD) et chercheur au Centre de recherche en aménagement et en développement (CRAD) de l'Université Laval, agira à titre de conseiller externe en ses qualités de spécialiste de la qualité de l'eau. De même, [Marie Comat](#), étudiante à l'École Nationale d'Ingénieurs des Travaux Agricoles de Clermont-Ferrand (ÉNITAC), vient également de se joindre à l'équipe de recherche pour son stage de fin d'études qui se déroulera d'avril à septembre 2008. Elle est supervisée par [Yves Michelin](#), professeur à l'ÉNITAC, [Sylvain Paquette](#), chercheur

BULLETIN

CHAIRE

en paysage et environnement
de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

14

à la CPEUM, et [Julie Ruiz](#). Son étude se penche sur les enjeux méthodologiques liés à l'utilisation de scénarios de prospective paysagère.

Enfin, une collaboration vient d'être initiée avec [Jean-Pierre Revêret](#), professeur au département de gestion de l'Université du Québec à Montréal et consultant pour le groupe AGÉCO. Dans le cadre d'une étude pilote d'évaluation agroenvironnementale du projet Ruisseau Vacher conduit par AGÉCO pour Agriculture et Agroalimentaire Canada, cette collaboration donnera lieu à une évaluation économique des scénarios d'aménagement multifonctionnels des paysages élaborés à travers ce programme de recherche, notamment dans leur dimension environnementale. Elle jettera ainsi les bases de la première étude dans le champ de l'économie des paysages au Québec.

NOUVELLES COLLABORATIONS AVEC L'UNIVERSITÉ AUTONOME DE BARCELONE ET L'UNIVERSITÉ SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE (Espagne)

Fondée en 1988, l'Association espagnole d'études canadiennes a pour objectifs de créer des liens entre les universités espagnoles et canadiennes, d'encourager la recherche interdisciplinaire entre les deux pays et de favoriser la venue d'étudiants espagnols au Canada (voir: <http://www.estudioscanadiens.org/>). Ayant l'environnement parmi ses domaines prioritaires d'intervention et reconnaissant l'importance du paysage au sein de celui-ci, l'Association a invité [Christopher Bryant](#) du Département de géographie de l'Université de Montréal et [Gérald Domon](#) de la Chaire en paysage et environnement de la même institution (CPEUM) à présenter leurs travaux dans le cadre d'une série d'évènements tenus en mars dernier sous le thème « Journées territoire et paysage ».

Ainsi, à l'intérieur de ces journées, un premier colloque ayant pour titre « Quels paysages pour qui? » s'est déroulé à Saint-Jacques-de-Compostelle. Dans un contexte où un nombre croissant de Canadiens se rendent à ce lieu de pèlerinage, il s'agissait à la fois de traiter de la problématique de la mise en valeur des paysages à des fins touristiques et d'explorer les possibilités de collaboration entre les universités des deux pays. Un second colloque, tenu cette fois à la Députation de

Barcelone sous le thème « Nouvelles dynamiques urbaines en milieu rural » a, quant à lui, permis de mesurer la diversité des nouvelles formes d'appropriation de l'espace rural par les urbains, de traiter des problématiques de cohabitation et de mettre en évidence les principales tendances qui marquent les territoires ruraux québécois et catalans. Enfin, au Centre de la culture contemporaine de Barcelone, [MM. Domon](#) et [Bryant](#) ont été invités à donner une conférence ayant pour titre « Les Paysages humanisés du Québec : échec ou opportunité ». Cette conférence a suscité un intérêt particulier et a permis de mettre en évidence le caractère novateur du statut de Paysage humanisé, un statut qui prend appui sur la biodiversité pour assurer la protection et la mise en valeur des paysages. Parallèlement à ces conférences, les deux professeurs ont également animé des séminaires dans le cadre du Master en Intervention et Gestion des paysages de l'Université autonome de Barcelone.

Au-delà de ces activités, la mission aura surtout permis de mettre en place des projets de collaboration durables. Ainsi, au printemps 2009, la CPEUM participera à un workshop sur l'aménagement des paysages de la région côtière de la Galice. La CPEUM tient à remercier [Marisa Cales](#) et [Mireia Boya](#) de l'Association espagnole d'études canadiennes pour leur initiative et leur excellent travail dans la mise en place de ces nouvelles collaborations.

SUBVENTION DE DÉVELOPPEMENT POUR UN PROJET D'ARUC SUR LA PARTICIPATION CITOYENNE

Suite au dépôt d'une lettre d'intention visant à constituer un projet d'Alliances de recherche universités-communautés (ARUC) portant sur la participation citoyenne à l'initiative de l'Institut du Nouveau Monde, le Conseil de recherche en sciences humaines du Canada (CRSH) a octroyé une subvention de développement (20 000 \$) permettant de déposer une demande de subvention en prévision du dépôt de novembre 2008. Par la participation de ses chercheurs, [Sylvain Paquette](#), [Caroline Gagnon](#), [Gérald Domon](#) et [Philippe Poullaouec-Gonidec](#), la Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal (CPEUM), en collaboration avec ses partenaires, entend contribuer activement à ce projet afin d'approfondir

BULLETIN

CHAIRE

en paysage et environnement
de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

14

les connaissances sur la participation citoyenne dans nos champs d'action. Les questions de paysage et des milieux de vie soulèvent aujourd'hui des enjeux majeurs dans notre société notamment en santé publique, en environnement et en développement socio-économique. Les préoccupations publiques sont devenues un aspect important de cette discipline. Plusieurs projets de la CPEUM portent en partie ou en totalité sur l'importance des préoccupations des citoyens dans les questions d'aménagement du territoire. Le projet de recherche dirigé par l'Institut du Nouveau Monde implique plusieurs chercheurs de l'Université de Montréal, de l'Université d'Ottawa, de l'Université Laval et de l'Université du Québec à Montréal ainsi que divers organismes communautaires et de santé publique.

Ce projet d'ARUC propose d'examiner la participation citoyenne dans toute sa complexité en retenant trois grands objectifs : 1) clarifier la notion en lien avec les concepts de participation publique, participation sociale, consultation, engagement, etc.; 2) analyser et évaluer les impacts des expériences de participation sur les individus, les communautés et la gouvernance; et 3) élaborer des stratégies pouvant infléchir les processus et les instruments offerts actuellement en matière de participation citoyenne.

SÉMINAIRE SUR LA PARTICIPATION CITOYENNE ET LE DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

Le 4 avril dernier, *Sylvain Paquette* et *Caroline Gagnon* ont assisté à un séminaire sur la participation citoyenne et le développement des communautés. Cette activité s'inscrit dans la volonté, pour la CPEUM, de contribuer activement au développement du projet d'ARUC sur la participation citoyenne initié en octobre 2007 en collaboration avec l'Institut du Nouveau Monde. Ce séminaire visait à renforcer la compréhension commune des pratiques, des conditions et des enjeux de la participation citoyenne dans le développement des communautés afin d'identifier les principaux obstacles de sa mise en œuvre. L'activité a été organisée par l'Agence de la santé publique du Canada, le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, l'Institut national de santé publique du Québec, l'Alliance de recherche université-

communauté / Innovation sociale et développement des communautés de l'Université du Québec en Outaouais, le Centre de santé et de services sociaux de Gatineau, l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, la Table de concertation des forums jeunesse régionaux du Québec, l'Institut du Nouveau Monde, le Regroupement des intervenantes et intervenants en action communautaire en CLSC et en Centres de santé, le Réseau québécois de villes et villages en santé, la Table nationale des corporations de développement communautaire, l'Université de Sherbrooke, le Centre d'écologie urbaine de Montréal et, finalement, le Collectif pour un Québec sans pauvreté.

PRÉSENCE DE LA CPEUM AU PROCHAIN CONGRÈS DE L'ACFAS

Cette année encore la Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal (CPEUM) sera présente au congrès de l'ACFAS, « La rencontre du savoir avec 400 ans d'histoire », qui se tiendra à l'Université Laval en mai prochain.

Le colloque 638 de l'ACFAS intitulé « Évaluer l'impact de la participation citoyenne au Québec », qui se tiendra les 8 et 9 mai 2008 et organisé par *Florence Piron* de l'Université Laval et par *Marie-France Duranceau* de l'Institut du Nouveau Monde, constitue une des premières initiatives de réflexion sur la participation citoyenne instaurées dans le cadre du projet d'ARUC (voir rubrique sur ce projet). *Caroline Gagnon* et *Sylvain Paquette*, chercheurs à la CPEUM, proposeront une communication intitulée « Bilan et défis de la participation publique face aux enjeux de paysage au Québec ». Sur la base des travaux de la CPEUM, cette communication situera en quoi la participation citoyenne, lors de grands projets de transformation du territoire, a contribué à révéler une sensibilité paysagère jusqu'alors inédite. Depuis trente ans, de nombreux projets (d'infrastructure ou d'aménagement) ont été confrontés à des demandes sociales de plus en plus vives vis-à-vis de leurs impacts sur la qualité des milieux de vie. Jadis de nature réactive, ces enjeux de paysage confirment l'expression de nouvelles valorisations sociales envers les milieux de vie et invitent maintenant à mieux définir le rôle de la participation citoyenne dans les projets entourant la transformation et le

BULLETIN

CHAIRE

14

en paysage et environnement
de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

devenir des territoires. La communication devrait également aborder ce questionnement à travers la notion de projet de paysage, plus particulièrement en tant qu'il incite au renouvellement des dispositifs de participation publique traditionnels dans le domaine de l'aménagement et du développement des territoires. De fait, l'intérêt du projet de paysage réside dans sa volonté à intégrer, de manière constructive, les préoccupations paysagères des citoyens en regard notamment de leur portée collective et d'une certaine représentation du paysage comme un bien public à valoriser.

Toujours dans le cadre du congrès de l'ACFAS, la CPEUM effectuera une communication au colloque 606 «Qualité de l'eau de consommation en territoire agricole: risques pour la santé» le 7 mai 2008. Organisé par **Patrick Levallois** de l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) et du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ) de l'Université Laval, et **Manuel Rodríguez** du Centre de recherche en aménagement et développement (CRAD) de l'Université Laval, ce colloque sera l'occasion de dresser un bilan de la recherche québécoise en ce qui a trait à la qualité de l'eau en milieu agricole et à la santé des populations. Ce colloque fait notamment suite au programme de subvention «Action concertée pour le soutien stratégique à la promotion et à la consolidation de la recherche sur l'environnement rural» des Fonds de recherche du Québec. **Daniel Blais** et **Marie-Josée Côté**, chargés de projet au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), **Julie Ruiz**, doctorante à la CPEUM, et **Caroline Jambon**, stagiaire à la CPEUM et au MDDEP, y présenteront les résultats de la recherche menée dans le cadre du projet «Élaboration d'un modèle intégré d'aménagement des paysages en zone d'agriculture intensive sur la base du cadre écologique». Intitulée «Influence de l'arrangement spatial de l'occupation des sols sur la qualité de l'eau de surface en milieu agricole au Québec», cette communication proposera une étude sur plus de 40 bassins versants agricoles dont les résultats ouvrent la porte à des pistes d'aménagement pour les paysages aptes à favoriser une meilleure qualité de l'eau.

LA CPEUM AU CONGRÈS DE L'ORDRE DES URBANISTES DU QUÉBEC

Dans le cadre du Congrès annuel de l'Ordre des urbanistes du Québec qui se tiendra du 21 au 23 mai prochain à Rimouski sous le thème «L'Osmose des territoires», **Sylvain Paquette** prononcera une conférence intitulée «Principes et outils d'action pour l'intégration des valeurs paysagères au développement des régions». En soulignant l'importance majeure du paysage comme levier de développement des régions, cette communication vise à présenter un certain nombre de principes et de moyens d'action prenant la forme d'une boîte à outils susceptible d'assurer la prise en compte des dimensions paysagères au regard de la diversité des préoccupations et des aspirations des collectivités locales ou régionales. Cette conférence s'inscrit à l'intérieur d'une session ciblant la question du «Paysage en mutation».

RAYONNEMENT

RAPPORT DE RECHERCHE ET MÉMOIRE

POULLAOUEC-GONIDEC, Philippe, Gérald DOMON, Sylvain PAQUETTE et Caroline GAGNON (2008). *Accompagner le devenir des paysages québécois: un vecteur incontournable pour la préservation du patrimoine culturel, la mise en valeur des territoires et le développement économique des régions.* Mémoire déposé au ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec. Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal et Chaire UNESCO en paysage et environnement de l'Université de Montréal, 37 p.

PAQUETTE, Sylvain, Caroline GAGNON, Philippe POULLAOUEC-GONIDEC, Gérald DOMON et José FROMENT (2008). *Élaboration et mise en œuvre d'une ligne de transport: conditions de cohérence du projet de paysage.* Rapport déposé à la division TransÉnergie d'Hydro-Québec. Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal, 158 p. + annexes.

BULLETIN

CHAIRE

14

en paysage et environnement
de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

PUBLICATIONS

Chapitres de livre

ROY, Louis, Sylvain PAQUETTE et Gérald DOMON (2008). "More of the same"; néoruralité dans le sud-ouest du Québec. In: RAKOTO, Hervé, Bénédicte THIBAUD et Daniel PEYRUSAUBES (Dir.), *Ruralités nords-suds: inégalités, conflits, innovations*. Éditions de L'Harmattan, coll. «Itinéraires géographiques», chap. 19, 10 p. Sous presse.

GAMACHE, Nicolas, Gérald DOMON et Yves JEAN (2008). «La recomposition des sociétés bocagères: redéfinition d'espaces ruraux au Québec et en France». In: Antoine, A. et D. Marguerie, *Bocages & Sociétés*, Presses Universitaires de Rennes, coll. «Sociétés et Territoires», p. 277-297.

Articles

RUIZ, Julie, Gérald DOMON, Éric LUCAS et Marie-Josée CÔTÉ (2008). *Vers des paysages multifonctionnels en zone d'intensification agricole, une recherche interdisciplinaire au Québec (Canada)*. En préparation pour la Revue forestière française.

RUIZ, Julie (2008). *Le patrimoine agricole face à une agriculture en mutation: enjeux et pistes pour son maintien*. Article soumis à la revue Urbanité.

RUIZ, Julie et Gérald DOMON (2008). "Land change trajectories within intensively used agricultural landscapes". Article soumis à Landscape Ecology.

COGLIASTRO, Alain, André BOUCHARD, Gérald DOMON et Louis BERNIER (2008). «Les hauts et les bas de la forêt feuillue: sommes-nous prêts pour un changement de paysage?». Options politiques, p. 58-61.

DOMON, Gérald et Julie RUIZ (2008). «Actualiser la vision des territoires agricoles et ruraux québécois: principales balises pour un exercice incontournable». *Organisations et territoires*, vol. 17, n° 1, p. 5-9.

CONFÉRENCES

RUIZ, Julie. «Enjeux de paysage au Québec et cadre écologique de référence: exemples de projets». Conférence prononcée dans le cadre du cours de 2^e cycle ENV-67387 Gestion écologique du territoire, École supérieure d'aménagement du territoire et de développement régional (ÉSAD), Université Laval, Québec, 14 mars 2008.

DOMON, Gérald et Christopher BRYANT. "Humanized landscapes: failure or opportunity?". Conférence prononcée dans le cadre de la série de conférences «Paysages pour emporter», Centre de la culture contemporaine, Barcelone (Espagne), 7 mars 2008.

DOMON, Gérald. "The problematic of rural landscapes in Québec. Examples of researches at the CPEUM". Conférence prononcée dans le cadre des séminaires du Master «Intervention et gestion du paysage», Université autonome de Barcelone (Espagne), 6 mars 2008.

DOMON, Gérald. «Les néoruraux: opportunités ou contraintes? L'exemple du Québec». Conférence prononcée dans le cadre du colloque «Nouvelles dynamiques urbaines en milieu rural», Barcelone (Espagne), 5 mars 2008.

DOMON, Gérald. «Les néoruraux: opportunités ou contraintes? L'exemple du Québec». Conférence prononcée dans le cadre du colloque «Quels paysages pour qui?», Santiago de Compostela (Espagne), 4 mars 2008.

GAGNON, Caroline. «Le concept d'engagement et l'expérience esthétique du paysage». Conférence prononcée dans le cadre du séminaire AME 6144 «Concept de paysage» du programme de maîtrise en aménagement, Université de Montréal, 12 février 2008.

RUIZ, Julie. «Écologie du paysage: approches de la notion de paysage et applications à l'aménagement». Conférence prononcée dans le cadre du séminaire AME 6144 «Concept de paysage» du programme de maîtrise en aménagement, Université de Montréal, 4 février 2008.

H i v e r - P r i n t e m p s 2 0 0 8

BULLETIN 14

CHAIRE en paysage et environnement

de l'Université de Montréal www.paysage.umontreal.ca

REVUE DE PRESSE

DES RIVIÈRES, Paule. « Désamorcer les luttes autour du paysage », *FORUM*, cahier spécial *Les entretiens Jacques-Cartier*, entrevue réalisée avec Sylvain Paquette, vol. 42, n° 16, 14 janvier 2008, p. 4.

THÉRIAULT, Normand. « Fini l'écologie, vive le paysage ! Le Québec est en retard sur l'Europe », *Le Devoir*, cahier spécial *Les entretiens Jacques-Cartier*, vol. XCVIII, n° 292, 22 et 23 décembre 2007, p. G2.

ENTREVUE

BEAUDET, Gérard (2008). Entrevue sur le paysage dans le cadre de l'émission *Pourquoi pas le dimanche*, à la radio de Radio-Canada, Montréal. Entrevue menée par Joël Le Bigot le 27 janvier 2008.

Information sur l'entrevue : <http://www.radio-canada.ca/audio-video/pop.shtml?urlMedia%3Dhttp://www.radio-canada.ca/Medianet/2008/CBF/PourquoiPasDimanche200801270834.asx>

Le bulletin de la CPEUM est bimestriel.

Responsable : Philippe Poullaouec-Gonidec

Productrice déléguée : Lyndsay Daudier

Révision : Sylvain Paquette

Conception graphique : Marie Violaine Lamarche

Pour tout commentaire ou demande d'information, veuillez nous écrire à l'adresse suivante : paysage@paysage.umontreal.ca